DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU

BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechnic.com

DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitus- ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetsanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

DE Verletzungsgefahr: Verwenden Sie Felgenschlosseinsätze nur für die vorgesehenen Anwendungen und achten Sie darauf, dass die Einsätze sicher im Felgenschloss sitzen. Tragen Sie Handschuhe, um sich vor Verletzungen durch Abrutschen oder Blockieren zu schützen.

EN Injury hazard: Use wheel lock inserts only in the applications for which they are intended and make sure that the inserts are securely seated in the wheel lock. Wear gloves to protect against injury from slipping or jamming.

FR Risque de blessure : utilisez les inserts de serrure de jante uniquement pour les applications prévues et veillez à ce que les inserts soient bien fixés dans la serrure de jante. Portez des gants pour éviter de vous blesser en glissant ou en vous bloquant.

ES Peligro de lesiones: Utilice los insertos de bloqueo de llanta únicamente para las aplicaciones previstas y asegúrese de que los insertos estén bien asentados en el bloqueo de llanta. Utilice guantes para protegerse de posibles lesiones por deslizamiento o bloqueo.

IT Rischio di lesioni: utilizzare gli inserti di bloccaggio del cerchio solo per le applicazioni previste e assicurarsi che gli inserti siano saldamente inseriti nel bloccaggio del cerchio. Indossare guanti per proteggersi da lesioni dovute a scivolamenti o blocchi.

CZ Nebezpečí poranění: Vložky do ráfků používejte pouze pro zamýšlené použití a dbejte na to, aby byly vložky bezpečně usazeny v ráfku. Používejte rukavice, abyste se chránili před zraněním v důsledku uklouznutí nebo zablokování.

DA Fare for kvæstelser: Brug kun fælglåsindsatser til de tiltænkte anvendelser, og sørg for, at indsatserne sidder sikkert i fælglåsen. Brug handsker for at beskytte dig mod skader på grund af udskridning eller blokering.

FI Loukkaantumisvaara: Käytä vanttilukkopistokkeita vain aiottuun käyttötarkoitukseen ja varmista, että pistokkeet ovat tukevasti kiinni vanttilukossa. Käytä käsineitä suojautuaksesi liukastumisen tai tukkeutumisen aiheuttamilta vammoilta.

HR Opasnost od ozljeda: Umetke za zaključavanje naplatka koristite samo za predviđene primjene i osigurajte da umetci sigurno sjede u osiguraču naplatka. Nosite rukavice kako biste se zaštitili od poskliznuća ili blokiranja ozljeda.

HU Sérülésveszély: Kizárólag a peremzárbetéteket használja a tervezett alkalmazásokhoz, és győződjön meg arról, hogy a betétek biztonságosan ülnek a peremzárban. Viseljen kesztyűt, hogy megvédje magát a csúszás vagy blokkolás miatti sérüléstől.

NL Risico op letsel: Gebruik velgborginzetstukken alleen voor de beoogde toepassingen en zorg ervoor dat de inzetstukken stevig in het velgborgslot zitten. Draag handschoenen om uzelf te beschermen tegen letsel door wegglijden of blokkeren.

PL Ryzyko obrażeń: Używać wkładek do zamków obręczy tylko do zamierzonych zastosowań i upewnić się, że wkładki są bezpiecznie osadzone w zamku obręczy. Nosić rękawice w celu ochrony przed obrażeniami spowodowanymi poślizgnięciem lub zablokowaniem.

RO Risc de rănire: Utilizați inserțiile de blocare a jantei numai pentru aplicațiile prevăzute și asigurați-vă că inserțiile sunt bine fixate în dispozitivul de blocare a jantei. Purtați mănuși pentru a vă proteja de vătămări cauzate de alunecare sau blocare.

SV Risk för personskador: Använd endast fälglåsinsatser för avsedda ändamål och se till att insatserna sitter ordentligt fast i fälglåset. Använd handskar för att skydda dig mot skador på grund av glidning eller blockering.

PT Perigo de ferimentos: Utilize os insertos de bloqueio do aro apenas para as aplicações previstas e certifique-se de que os insertos estão bem assentes no bloqueio do aro. Usar luvas para se proteger de ferimentos provocados por escorregamento ou bloqueio.

SR Ризик од повреда: Користите уметке за закључавање наплатака само за предвиђене примене и уверите се да уметци безбедно стоје у брави наплатка. Носите рукавице да бисте се заштитили од клизања или блокирања повреда.